

## Lección Versos 55 al 57

وَإِذْ قُلْتُمْ يَمُوسَىٰ لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَى ٱللَّهَ جَهْرَةً									
abiertamente	A Allah	veamos	hasta	En ti	creeremos	no	Oh Moisés	dijeron	Y cuando
CUANDO DIJISTEIS OH MOISÉS NO VAMOS A CREER EN TI HASTA QUE VEAMOS A ALLAH DE FORMA MANIFIESTA,									
فَأَخَذَتْكُمُ الصَّيْقَةُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ٥٥ ثُمَّ بَعَثْنَاكَ مِنْ بَعْدِ									
Después de	Los resucitamos	luego	55	observan	Mientras ustedes	El rayo	Entonces les azotó		
ENTONCES OS AZOTÓ UN RAYO MIENTRAS MIRABAIS.(55) LUEGO OS RESUCITAMOS DESPUÉS DE									
مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ٥٦ وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ ٱلْغَمَامَ									
Las nubes	Sobre ustedes	Y cubrimos	56	agradezcan		Para que tal vez ustedes	Su muerte		
VUESTA MUERTE PARA QUE ASÍ FUESEIS AGRADECIDOS(56) Y OS CUBRIMOS CON LA SOMBRA DE LA NUBES									
وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ ٱلْمَنَّاءَ وَٱلسَّلَوىٰ كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا									
Lo que	Las (cosas) puras	de	Coman!	Y las codornices		El maná	A ustedes	Y enviamos	
Y ENVIAMOS EL MANÁ Y LAS CODORNICES; COMED DE LAS COSAS BUENAS Y DE LO QUE									
رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَٰكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ٥٧									
57 fueron injustos		(con) Ellos mismos	fueron	pero	Nos perjudicaron		Y no	proveímos	
OS DIMOS COMO SUSTENTO, NO NOS PERJUDICARON SINO QUE FUERON ELLOS LOS PERJUDICADOS (57)									

No.	Palabra	Raíz	Tipo	significado
50	نَرَىٰ	ر ع ي	Verbo	Nosotros vemos
51	جَهْرَةً	ج ه ر	Sustantivo	Abiertamente
52	فَأَخَذَتْكُمْ	ء خ ذ	Verbo	Los tomo, los azoto

53	الصَّيْقَةُ	ص ع ق	Sustantivo	El rayo
54	بَعَثْنَاكُمْ	ب ع ث	Verbo	Los hemos resucitado
55	مَوْتِكُمْ	م و ت	Sustantivo	Su muerte
56	تَشْكُرُونَ	ش ك ر	Verbo	Sean agradecidos
57	الْعَمَامَ	غ م م	Sustantivo	Las nubes
58	أَنْزَلْنَا	ن ز ل	Verbo	Hemos enviado
59	الْمَنَّ	م ن ن	Sustantivo	Manna
60	السَّلَوى	س ل و	Sustantivo	salwa
61	طَيِّبَتِ	ط ي ب	Sustantivo	Lo puro
62	رَزَقْنَاكُمْ	ر ز ق	Verbo	Hemos proveído